

# 教育部 113 學年度

## 新南向學海築夢 教學實習計畫



姓名	陳芊邑
指導教授	黃國鴻 教授
學校系所	嘉義大學 數位學習設計與管理學系
實習時間	2024/07/05~2024/09/16
實習單位	泰北回龍中文學校
實習機構負責人	馬聖芳 副校長

# 目錄

一、緣起.....	3
(一) 實習動機 .....	3
(二) 實習前的準備 .....	3
二、國外實習機構簡介.....	3
三、國外實習企業或機構學習心得.....	3
四、國外實習之生活體驗.....	6
(一) 交通 .....	6
(二) 住宿、環境 .....	6
(三) 當地美食 .....	7
(四) 日常活動 .....	7
(五) 異地文化與語言 .....	10
(六) 難忘的經歷—大洪水 .....	10
五、國外實習之影響與效益.....	12
(一) 自我成長（獨立的心態與堅韌的毅力） .....	12
(二) 不同文化、個性的教育設計 .....	12
六、感想與建議.....	12

## 一、緣起

### (一) 實習動機

其實我關注這些海外實習計畫很久了！待在台灣太久了，一直都希望有機會能夠去國外開過自己視野，想體驗國外的生活方式、文化，但一直沒有跨出去的勇氣。而這次鼓勵我踏出去的原因是因為我已經要畢業了，我「不想後悔」，國鴻老師也支持我能夠在畢業前好好運用資源，探索這個世界。

### (二) 實習前的準備

這是我第一次長時間待在國外，我覺得最需要注意的是簽證問題，泰國現在雖然免簽，但因為待的時間超過 60 天，所以仍需提前辦觀光簽證，到時候當地老師會再帶你去延簽。另外，可以準備一些台灣的小禮物給小朋友當作獎勵，他們會很開心！

而教學部分可以提前先設計一些課堂競賽或遊戲，用來吸引學生的專注力，因這裡的小孩沒有升學壓力，可能會不太專注於課堂，可以傾向從遊戲中學習，而教材方面到時候都會提供課本與教師手冊，其餘都不需太過擔心！

## 二、國外實習機構簡介

泰北回龍中文學校坐落於泰國北部清萊府回龍村，是一所包含幼稚園、國小、國中、高中的完全中學，目前有 700 多位學生。由來自台灣的范雲華校長經營 20 多年，學校獲得周邊許多村莊家長的信任。

因學生上下午都在泰文學校，回龍中學的上課時間為泰國下午 5:00~7:35（泰國與台灣有相差一小時的時差），用中文教授中泰翻譯、英文、中文、數學等諸多科目，加強孩子們的不足，同時也訓練孩子對中文的聽說讀寫能力。

## 三、國外實習企業或機構學習心得

來到這裡發現跟台灣的教學現場真的差很多！因為低競爭壓力，這裡的孩子對於讀書是很隨心所欲的，以至於傳統教學對他們來說是很枯燥乏味的，而且中文對他們來說是全新語言，以中文授課也增加了挑戰性，很多孩子是聽不懂老師在教什麼的。

一開始其實我蠻挫折的，因為教學沒有成效，學生上課聽不懂、也不專心，後來我利用遊戲、分組競賽吸引他們的注意，發現這裡的孩子其實大部分好勝心都蠻強的，也很喜歡看別人出糗或惡搞同學（XD），所以很喜歡課堂中的遊戲或活動，而遊戲的同時亦可加深知識的印象，增強他們複習跟記起來的動力，因為想贏！

從他們的反應、成效等等都讓我不斷思考著如何設計出有趣的課程，也讓我從每堂課中反省著自己在教學中所遇到的問題，而班上相差甚大的孩子也讓我思考著該如何讓每個學生都有參與感、願意一同合作。

另外，讓我很意外的是，這裡的每一位孩子都很可愛、愛笑、有禮貌，而且很容易滿足！第一天踏進校園，每個見到我的孩子都很有活力的大聲跟我說「老師好！」，這是最最讓我感動和印象深刻的事，他們有的資源很匱乏，但卻有最富足的態度，而這也是我們所缺乏的東西。

第一天上課時，我讓他們每個人寫一張學習單，告訴我他們的名字、生日、介紹自己以及對未來課程的想法，我記得每個孩子的生日，之後的每一天，只要遇到其中一位學生生日，我都會帶著全班唱歌並準備小禮物給他。雖然我只是來兩個半月的志工老師，但仍希望他們知道我重視著他們每個人，而他們的反應也讓我明白這裡的每一位孩子都需要被記在心裡。

這裡的老師、校長、副校長也都非常認真在對待回籠的孩子們，從學生和他們的相處中可以看出他們非常之用心！也很有自己的一套教育方法，從他們身上我學到身為一位老師，不用一直罵人就可以很有威嚴，而有威嚴的同時也能和學生像朋友般聊天分享、玩樂，讓我非常敬佩。







#### 四、國外實習之生活體驗

##### (一) 交通

往清萊的路線有兩個，一個是搭飛機到清萊（但中途需要轉機），第二個是搭直達飛機到清邁，再坐長途巴士 greenbus 到清萊巴士站，一定要選 VIP 巴士，因為巴士需要搭四小時，屁股會痛…但 VIP 的車很舒服！！我當時就是選第二個路線，因為想體驗看看哈哈～很推薦，因為不貴又很特別。而到清萊後，副校長會開車來載你上山，路程約 1 個半小時，真的非常遠！！

到滿星疊（聖愛之家所在的村莊）後，除了上下課學校的校工會開車載以外，大多都是用走路的，但我跟同期實在是太想出去晃晃了，而且走路好累哈哈，所以就租了一台機車 2 個月，一起遊山玩水！有機車真的很方便，大推！！

那如果是要下山玩的話就會坐當地的「雙條巴士」，當時因為嶺東科大的志工團也有來，所以就有一起搭下去逛逛，非常有趣跟新鮮。



##### (二) 住宿、環境

我們是住在滿星疊村的「聖愛之家」，會和一些老師及小朋友住一起，每天都很有趣！居住的環境很漂亮，環繞著山跟雲海，空氣很清新，聖愛家也種了很多水果：火龍果、紅毛丹等等，可以吃到很新鮮又免費的水果，超級幸福～～那因為是在山區，難免會有蟲阿、壁虎等等，都是台灣的好幾倍大…QQ 一開始我也是嚇到不行，但久了就習慣了哈哈，還會覺得很酷！



### (三) 當地美食

在聖愛家，老師們和小朋友中午和晚上會一起煮飯，而且都是好吃到不行的當地料理喔！來了以後胖了好幾公斤…那偶爾還是會想去吃吃其他食物，最推薦烤串和火烤兩吃（叫做 Mookata，發音：ㄇㄨㄛˊㄍㄨㄚˊㄨㄚˊㄨㄚˊ），又便宜又好吃，來到這一定要試試看。



### (四) 日常活動

雖說是偏僻山區，但其實滿星疊在整個清萊山區算是很繁榮的村莊喔！我跟同期都很喜歡趴趴走，會去各個咖啡廳踩點，他們的咖啡廳很有特色也很漂亮。也會和老師、學生到處走～會到其他村落或是有名的地方看看，沿路老師及學生們都會和我們講解村落的歷史、人文以及發生過什麼事，非常有趣，知道了很多平常沒有接觸過的文化跟祕密！

但我最最最喜歡的還是邀請大家一起在聖愛家烤肉、聊天跟表演！非常可愛和溫馨！





## (五) 異地文化、節慶與語言

來到這裡 2 個半月，學到了非常多泰文，這裡的孩子跟老師都很樂意教導我們泰文，我們常常會展開中泰的交流大會哈哈～有時看到一個東西，我們都會互相問對方怎麼念，我們教中文讀音、他們教泰文讀音。

而清萊府有很多村落，也有很多族群，像是阿卡族、拉祜族、苗族等等，各自都有各自的語言，所以來到這裡可以學到很多種語言的講法。

這次來也巧遇了阿卡族的「鞦韆慶典」！非常熱鬧，我們穿著在美斯樂（也是清萊府的村落）購買的阿卡族服飾，到現場一起感受當地人的熱情與歡樂的氣氛，真的非常難忘！



## (六) 難忘的經驗—大洪水

在離開的前一個禮拜經歷了 80 年來最大的水患，去的時候是泰國的雨季，所以常常下雨，但最後一個禮拜下的最為嚴重，沒有停過。我們在學校上到第二節時突然暴雨停電，正要集合大家離開時發現學校外面淹水非常嚴重，淹到小腿了、路也堵住、橋也被沖斷，在漆黑、大雨的夜晚，是靠著各個村里、鄰居互相幫助，才得以回到聖愛家的，心中除了感動、感激，也感受到在這裡大家都是彼此的依靠，才願意這樣互相幫助。

隔天，副校長說要去學生的家幫忙救災，我們也自告奮勇要一起幫忙，想傳遞著昨天的感謝。而沿路的慘狀和災情也讓我們驚訝到說不出話，許多人的家中堆積著到小腿的泥沙，家裡亂成一團，也看到一堆橋都被沖垮，好多人的住家都面目全非，整個清萊府陷入一團糟…一夕之間就變了樣，更別說其他地區了，還有比這更嚴重的災情。而我們也在心中不斷祈求雨停，希望洪水盡快退去。

到達學生家後，我們也著手開始拿工具將泥塊鏟除，幫助他們整理房屋和沖刷泥沙。這是我第一次置身災區，也是我第一次有能力實際做出救援行動，我很慶幸自己剛好來到了泰國，能夠

為這裡貢獻一己之力！





## 五、國外實習之影響與效益

### (一) 自我成長（獨立的心態與堅韌的毅力）

第一次長時間不在自己熟悉的國家，很多事都要自己來、自己問、自己查，真的讓我大開眼界，也才知道要注意什麼、需要事先準備或申請哪些文件，或是哪個部分思慮不周。也因為有了這次經驗，讓我不再害怕去挑戰下一次機會，能夠更加得心應手，所以我真的覺得非常值得，也收穫滿滿。

### (二) 不同文化、個性的教育設計

親自去接觸不同文化的教育、去嘗試、去學習，才知道以後遇到類似群體或學生時可以怎麼設計課程，或是還有哪些方法可以讓成效更好，我覺得來到回龍以後，讓我對教育有更深的體悟和省思。而回龍的孩子也都很願意給予最真實的評價和建議，我覺得是非常難得且珍貴的！

## 六、感想與建議

這段實習讓我體會到學生的學習動機與教學方式之間的關聯，也了解到與孩子們建立良好的互動關係是教學成功其中之一的關鍵，他們的反饋也讓我不斷改進課程設計，是一種雙向學習的過程。

另外，在滿星疊村的生活中，也讓我感受到當地人對生活的熱情與簡單的快樂，每個日常小事，如一起做飯、暢談的時光，都讓我對生活有了新的理解，也增進了我的生活技能，而這裡的自然環境與人際關係也都深深吸引著我，讓我更加珍惜這份難得的經歷，同時也欣賞這種多元文化的價值。

最後我也建議未來也想到泰北實習的志工老師要提前做好準備，事先了解當地的文化與習俗，除此之外，還要保持開放的心態，去面對和嘗試新事物，一定會有許多意想不到的驚喜和成長的！

